

- យោងតាមសំណើរបស់ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច
សម្រេច

មាត្រា ១ .- ត្រូវបានតែងតាំងលោកស្រី **សូ ណារ៉េន** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ នៃ
ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ។

មាត្រា ២.- បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវបានទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា
និងអធិការកិច្ច រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការ
ដ្ឋានមុខងារ សាធារណៈ សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ
និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពី
ថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា និងត្រា

ហ៊ុន សែន



២. សេចក្តីសម្រេច

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០១

សេចក្តីសម្រេចលេខ ១១ សសរ

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះ នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ

កម្ពុជា ឥណ្ឌូនេស៊ី

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨
ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងស្មារតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូនេស៊ី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងបច្ចេកទេស ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៤ នៅក្រុងហ្សាកាតា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ខែ ឆ្នាំ ២០០១

សំរេច

ប្រការ ១ : បង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះ នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ កម្ពុជា ឥណ្ឌូនេស៊ី ដែលមានសមាសភាពដូច តទៅ :

- | | |
|---|----------------|
| ១-រដ្ឋមន្ត្រី ឬ រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ | ប្រធាន |
| ២-តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ | អនុប្រធាន |
| ៣-តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម | សមាជិក |
| ៤-តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី | សមាជិក |
| ៥-តំណាងក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនិងយុវនីតិសម្បទា | សមាជិក |
| ៦-តំណាងក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ | សមាជិក |
| ៧-តំណាងក្រសួងទេសចរណ៍ | សមាជិក |
| ៨-តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ | សមាជិក |
| ៩-តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល | សមាជិក |
| ១០-តំណាងក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ធនបទ | សមាជិក |
| ១១-តំណាងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា | សមាជិក |
| ១២-តំណាងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា | សមាជិក |
| ១៣-មន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ | លេខាប្រតិបត្តិ |

ប្រការ ២ : គណៈកម្មការចម្រុះនេះ មានបេសកកម្ម ដូចខាងក្រោម :

- ពិនិត្យការអនុវត្តនីតិវិធីព្រមព្រៀង និងពិភាក្សាបញ្ហាទាំងឡាយ ដែលអាចកើតមានឡើងពីការអនុវត្តនីតិវិធីព្រមព្រៀងនេះ ហើយនិងបង្កើតអនុសាសន៍សំខាន់ៗទាំងឡាយ ដើម្បីសម្រេចគោលដៅរបស់ខ្លួន ។
- គណៈកម្មការចម្រុះនេះ នឹងជួបប្រជុំជាមួយគណៈកម្មការ ខាងភាគីឥណ្ឌូនេស៊ី តាមពេលវេលាសមស្រប ដោយមានការព្រមព្រៀងជាមុន ។

ប្រការ ៣ : ដើម្បីបំពេញបេសកកម្មខាងលើ គណៈកម្មការនេះមានភារកិច្ច និងសិទ្ធិ :

- សហការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីរៀបចំឯកសារកម្មវិធីនៃសកម្មភាព ក្នុងការគ្រប់គ្រង និងជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ក្នុងទិសដៅអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចនិងបច្ចេកទេសរវាងកម្ពុជា និង ឥណ្ឌូនេស៊ី ។
- ចូលរួមប្រជុំ និងធ្វើទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ ជាមួយក្រុមការងារសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងបច្ចេកទេស ខាងភាគីឥណ្ឌូនេស៊ី និងអង្គការអន្តរជាតិនានា ដើម្បីដោះស្រាយការងារពាក់ព័ន្ធ ។
- បង្កើតប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំមួយ សំរាប់អនុវត្តតំរូវការផែនការ ដែលរដ្ឋាភិបាលនៃភាគីទាំងពីរបានឯកភាពគ្នា ។
- ធ្វើរបាយការណ៍អំពីលទ្ធផលការងារ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីសុំមតិណែនាំ និងគោលការណ៍សំរេច ។
- ក្នុងករណីចាំបាច់ គណៈកម្មការចម្រុះនេះ អាចបង្កើតក្រុមការងារ និងតែងតាំងអ្នកជំនាញការប្រតិបត្តិ ដើម្បីចូលរួមប្រជុំ ។

ប្រការ ៤ : សមាជិកនៃគណៈកម្មការចម្រុះនេះ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញនិងក្រោមការដឹកនាំ របស់ប្រធានគណៈកម្មការ ឬអនុប្រធាន ក្នុងករណីអវត្តមានរបស់ប្រធាន ។ ក្នុងករណីសមាជិក ឬអនុប្រធាន មិនបានចូលរួមប្រជុំ ដោយជាប់រវល់ភារកិច្ច ត្រូវចាត់តំណាងដែលមានសិទ្ធិសំរេច អោយចូលរួមប្រជុំជំនួស ។

ប្រការ ៥ : គណៈកម្មការចម្រុះ នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា ឥណ្ឌូនេស៊ី មានលេខាធិការដ្ឋាន ដែលមានទីតាំងនៅក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ហើយមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រា របស់ក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ក្នុងករណីចាំបាច់ និងមានសិទ្ធិអញ្ជើញអ្នកជំនាញឯកទេស

មកពីគ្រប់ក្រសួងនិងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធអោយចូលរួមប្រជុំ ឬ ជួយបំពេញការងារ ក្នុងឋានៈជាជំនួយការ បច្ចេកទេស . លេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មការចម្រុះ កម្ពុជា ឥណ្ឌូនេស៊ី ត្រូវដឹកនាំដោយ អនុប្រធាន អចិន្ត្រៃយ៍ នៃគណៈកម្មការចម្រុះនេះ ។

ប្រការ ៦ : គ្រប់ក្រសួង និង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដែលមានសមាសភាពនៃគណៈកម្មការចម្រុះ ដូចមានចែងក្នុង ប្រការ ១ ខាងលើត្រូវចាត់តាំងនិងបញ្ជូនឈ្មោះមន្ត្រីរបស់ខ្លួន ទៅក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិ ការអន្តរជាតិ អោយបានរួសរាន់ សំរាប់ការអនុវត្តន៍សកម្មភាពរបស់គណៈកម្មការនេះ ។

ប្រការ ៧ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្មរ៉ែ និង ថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋាន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា អគ្គលេខាធិការនៃ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា និងត្រា

ហ៊ុន សែន



រាជធានីភ្នំពេញ . ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០១

សេចក្តីសំរេចលេខ ១២ សសរ

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិប្រឆាំងកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា